

**PRATHAM
BOOKS**

A Book in Every Child's Hand

Level 2

Aunty Jui's Baby Author: Madhuri
Purandare Illustrator: Madhuri
Purandare Translator: Pratham Books
Team



“Anuuuu! Wake up! Sleepyhead!”
called Anu's mother. “Mmmm...let me
sleep!” mumbled Anu. “Ok, then I’ll
go see Auntie Jui’s baby by myself,”
said Aai*. * Aai , Marathi for mother



Anu sat up like a shot. “Baby? Is it a teeny-tiny baby? Like a doll? Wait for me, I’m coming!”



Anu got ready in a jiffy. She gulped down her milk without a fuss. She didn't even cry when her mother combed her hair.



The moment Anu entered Aunty's house she shouted, "Aunty! Where is the baby?" "Shhhh..." said Aunty Jui, with her finger on her lips. "Softly. The baby is sleeping." Sleeping? What a bore. Anu began to sulk.



Aai pulled Anu close. “The baby is still very small, Anu. You must not trouble her. After all, you are her big sister!” Big sister! Anu felt very important. But why did the baby have to go to sleep?



Just then they heard a thin wail... “She is up,” said Aunty, and gave the baby to Aai. “I want to hold the baby,” said Anu. “Oh no, Anu. You won’t be able to. You’re much too small,” said Aai. “But I’m her big sister,” said Anu.



Why should the baby sit on Aai's lap?
I want to sit on Aai's lap too, thought
Anu. But Aai said, "Anu, move away!
You must not bother baby. See how
tiny she is?"



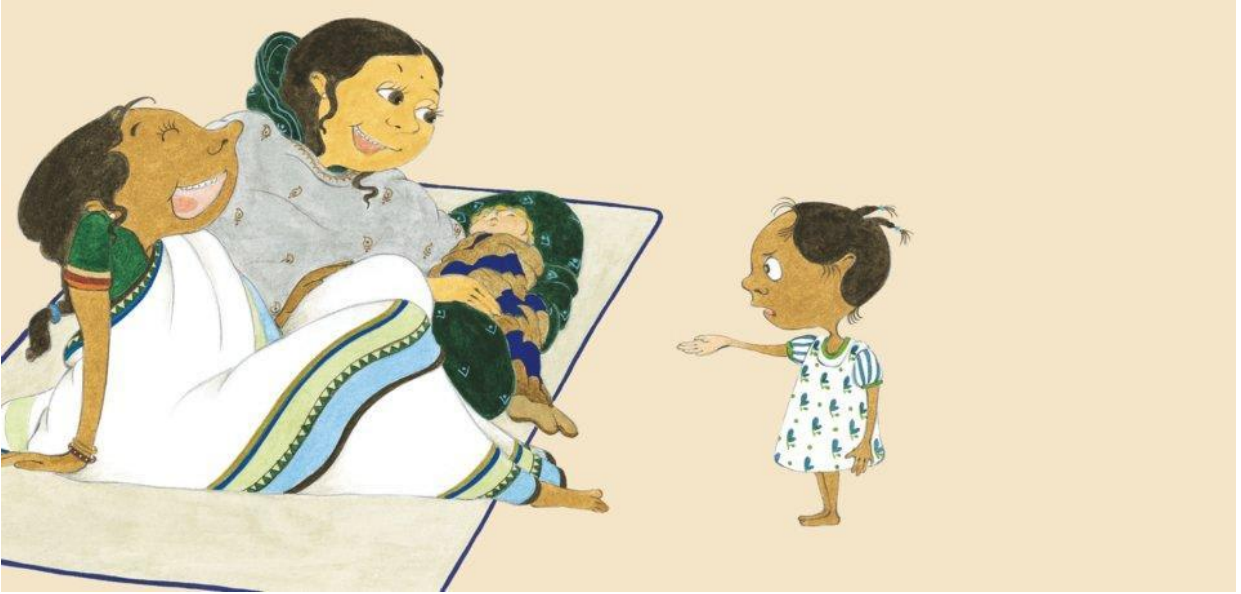
The baby was still wailing. “Waah...”
“Oh dear!” said Aunty. “I think she’s
soiled her nappy.” She cleaned the
baby and changed her nappy. The
baby gurgled happily.



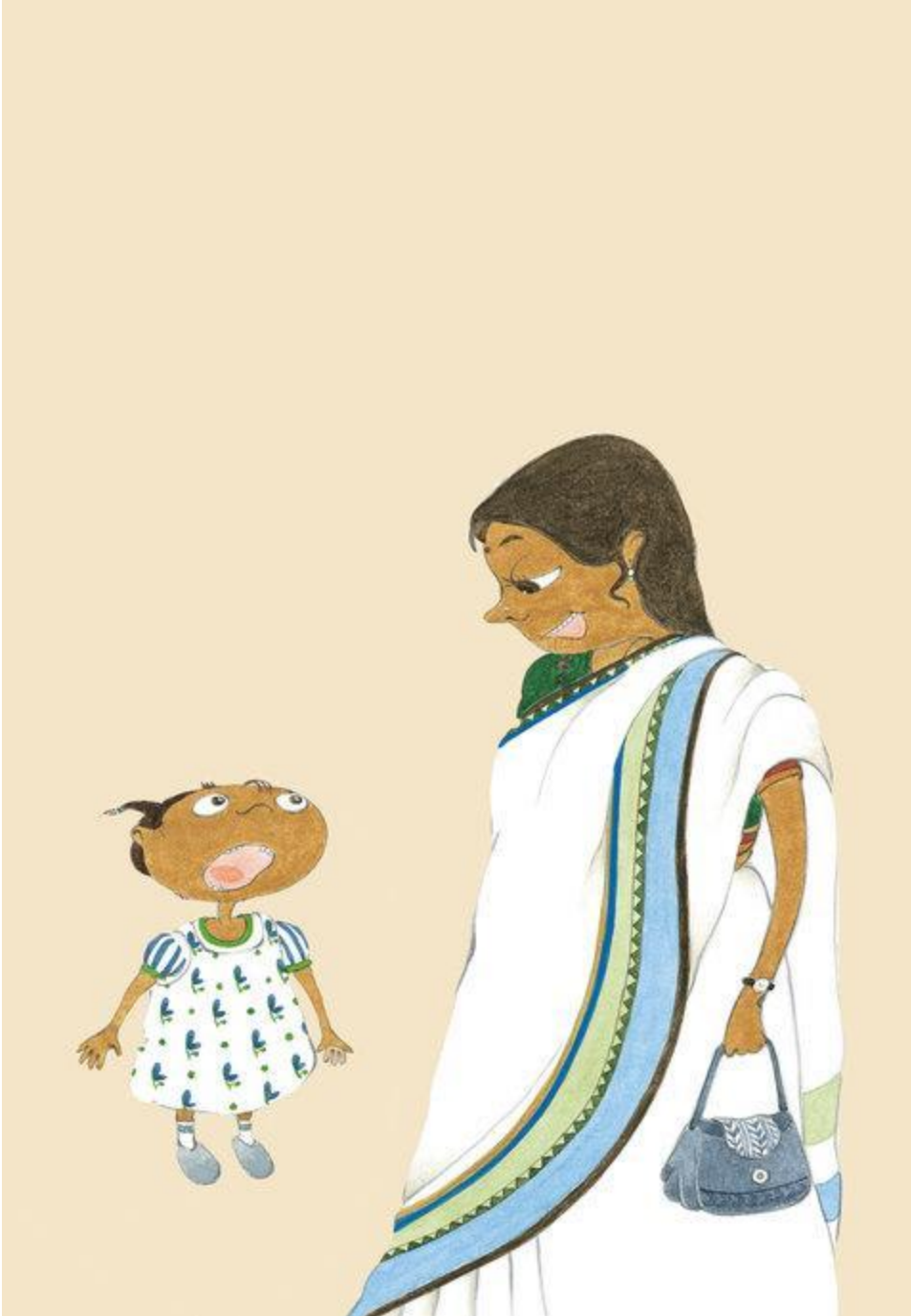
Anu was disgusted. What a silly baby.
Potty in the nappy! And Aai and
Aunty were mad! They didn't even
scold the baby.



"If I just pee in my underwear by mistake, Aai glares at me. But now look at her doing 'kootchie-coo!' to the baby! Wait till I get home. I'll tell Baba how unfair Aai is."



“Let’s go home, Aai!” Anu cried.
“Why, Anu, don’t you like the baby?”
asked Aunty. “Chee!” said Anu. “Silly
baby, does potty in the nappy, doesn’t
talk, doesn’t play. I don’t like your
baby. Why did you get yourself such a
silly baby?”



On the way back home, Anu asked her mother, “Aai, when will I become

a baby?” “You won’t become a baby again, “ said Aai. “You’ll grow bigger now.” “I don’t want to be big! I want to be a baby and I want to sleep in your lap, and I want to drink milk with a spoon and I want to sit on Baba’s shoulders and go out and...” Anu muttered all the way home.



The next day Aai said, "Anu, let's give your small clothes, toys and cradle to Auntie Jui's baby, shall we?"



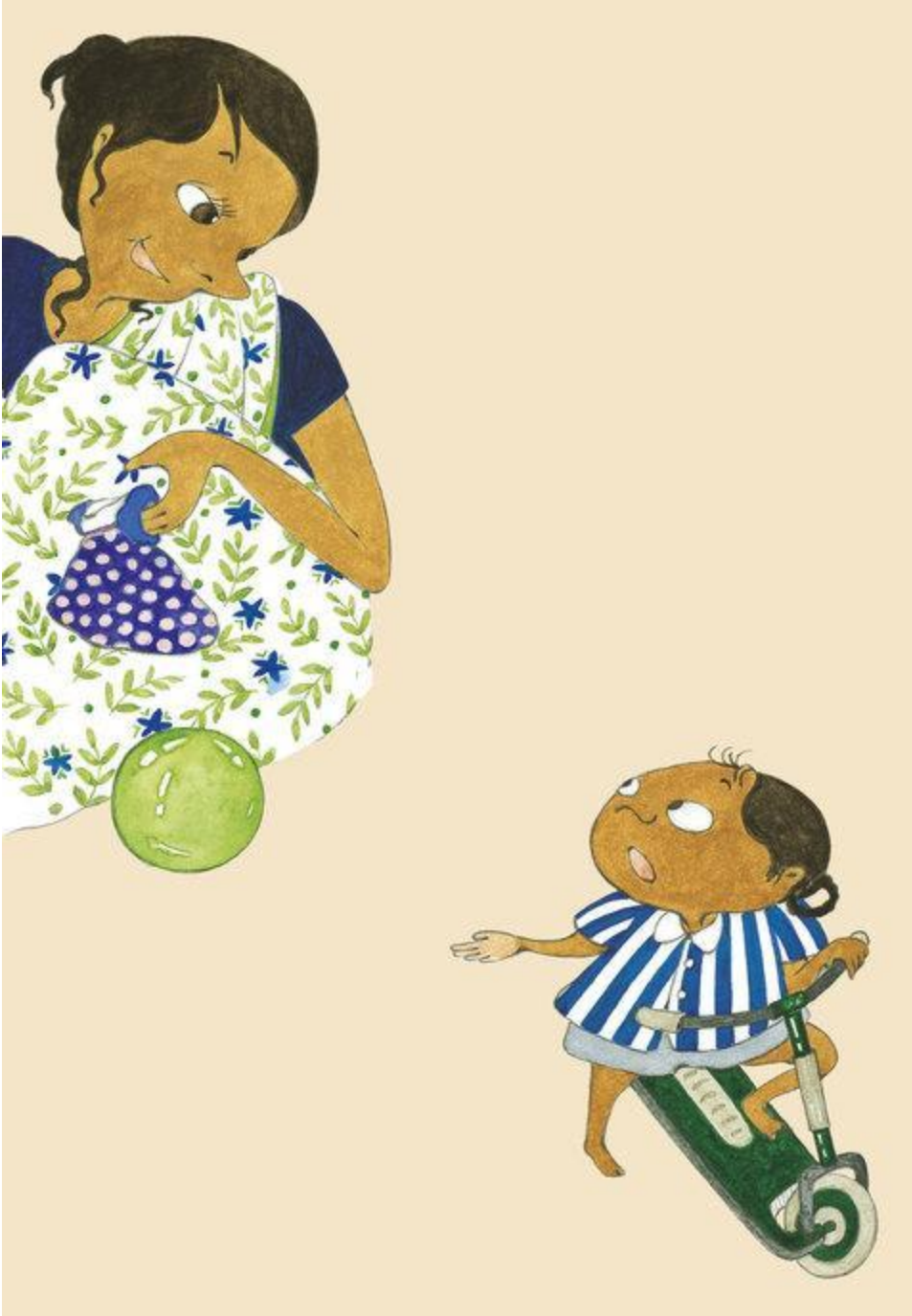
“No!” yelled Anu. “That’s my ball and my cradle!” “Okay, what about giving away these clothes then? They’re so small,” said Aai. “No!” shouted Anu again. “I want to wear them, NOW!” So Aai put the small frock on Anu. She even put the little baby bonnet on her head.



Anu crawled all over the house. She balanced the ball on her head and wandered around, calling, ‘Curd! Fresh curd!’ She played with the rattle: rat-a-tat-tat.



Anu climbed into the cradle. She wanted to lie down and suck her thumb. But she didn't fit! Her feet stuck out at one end, and she couldn't keep her arms straight. The tight little frock began to pinch. Anu was fed up. This was no fun at all!



Anu said to her mother, “Aai, why don’t we give this frock and bonnet

and cradle to Aunty Jui's baby?"

"Give it all away? But then what will you do?" asked Aai. "Aai, I'm a big sister now, aren't I? Once you become a big sister you wear proper clothes, and sleep on the bed." "Oh really? I had no idea!" said Aai, smiling. Anu wore her own clothes and said, "Aai, tell baby that her big sister has given her all this. You'll tell her, won't you?" Anu jumped on to her scooter and went off to play.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link . Story Attribution: This story: Aunty Jui's Baby is translated by Pratham Books Team . The © for this translation lies

with Pratham Books, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: ' काकूचं बाळ ' , by Madhuri Purandare . © Pratham Books , 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Other Credits: This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books. Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. www.prathambooks.org Illustration Attributions: Cover page: Faces around a baby in a cot , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under

CC BY 4.0 license. Page 2: Girl sleeping on the bed , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Girl sitting up on the bed , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Lady combing girl's hair , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Girl talking to a lady with a baby on her lap , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Lady holding girl

close and talking to her , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Girl and lady looking at a baby in another lady's lap , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Lady holding a baby in her lap and speaking to a little girl , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Two ladies changing a baby's nappy , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl looking sulky ,

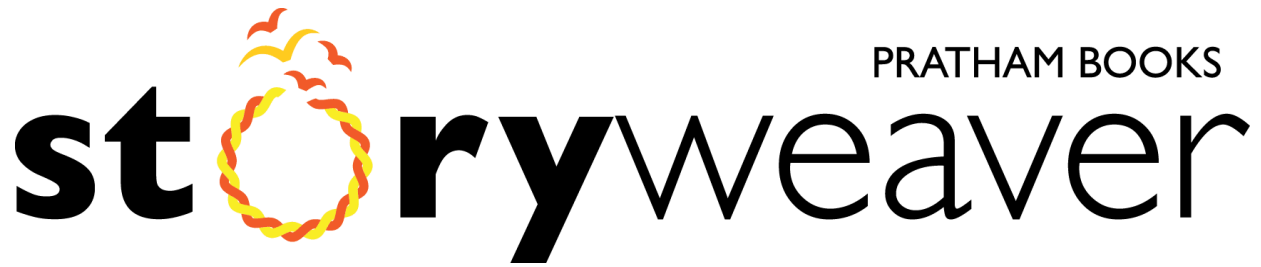
by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer:

https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link . Illustration Attributions: Page 11: Sulky girl , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released

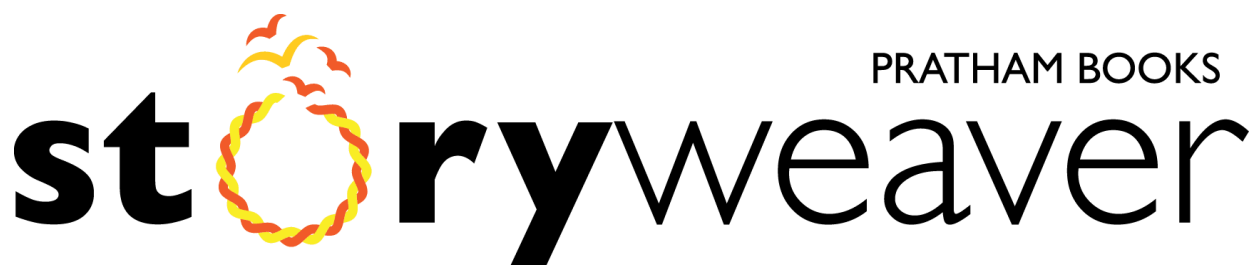
under CC BY 4.0 license. Page 12: Girl talking to two ladies with a baby on one's lap , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Girl and lady in saree talking , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Girl and lady looking at toys and clothes , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Girl holding a ball and wearing a frock and bonnet , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under

CC BY 4.0 license. Page 16: Girl wearing a frock, bonnet and playing with toys , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Girl sitting on cradle and sucking her thumb , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: Girl on scootie talking to her mother , by Madhuri Purandare © Pratham Books, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Aunty Jui's Baby (English) Anu and her mother visit Aunty Jui to see her new baby. Aai and Aunty fuss over her but Anu thinks the baby is really silly. This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors,

illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!